

Documento sobre el acceso responsable a la información jurídico-bioética en red

Document sobre l'accés responsable a la informació jurídico-bioètica en xarxa

Document on responsible access to legal-bioethics data in networks

B. Bórquez, M.J. Buxó,
M. Casado, I. de Lecuona (Coords.)



Organització
de les Nacions Unides
per a l'Educació,
la Ciència i la Cultura



Càtedra UNESCO de Bioètica
de la Universitat de Barcelona



Observatori de
Bioètica i Dret

DOCUMENTO SOBRE EL ACCESO RESPONSABLE A LA INFORMACIÓN JURÍDICO-BIOÉTICA EN RED

B. Bórquez, M.J. Buxó, M. Casado, I. de Lecuona
(Coords.)

Barcelona, mayo de 2012

**OBSERVATORI DE BIOÈTICA I DRET
UNIVERSITAT DE BARCELONA**

c/ Baldiri Reixac, 4-8, Torre D 4º
08028 Barcelona
Tel./Fax: 0034 93 4034546
obd@ub.edu
www.bioeticaidret.cat
www.bioeticayderecho.ub.edu
www.bioethicsandlaw.es

© Edicions de la Universitat de Barcelona
Adolf Florensa, s/n
08028 Barcelona
Tel.: 934 035 430
Fax: 934 035 531
comercial.edicions@ub.edu
www.publicacions.ub.edu

ISBN 978-84-475-3703-7

Aquest document està subjecte a la llicència de Reconeixement-NoComercial-SenseObraDerivada de Creative Commons, el text de la qual està disponible a: <http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>.



PRESENTACIÓN

Desde sus inicios, el *Observatori de Bioètica i Dret* de la Universitat de Barcelona se orienta a analizar y debatir, desde un punto de vista pluridisciplinar y con sentido crítico, las implicaciones éticas, sociales y jurídicas que los avances biotecnológicos plantean ante una sociedad en permanente evolución. Su trabajo, basado en la promoción y protección de los Derechos Humanos internacionalmente reconocidos, tiene como fin aportar información contrastada, impulsar en la sociedad un debate fundamentado sobre estas cuestiones y proponer marcos de actuación a los encargados de regular y controlar políticas públicas.

Los avances alcanzados por las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones permiten acceder a un inmenso caudal de información, sin embargo esta disponibilidad no siempre conduce a datos controlados, contrastados y actualizados. Esto resulta especialmente relevante en lo que se refiere al manejo de las normas jurídicas ya que son constatables las deficiencias que en este sentido suelen presentar los análisis –comparados o no– de textos normativos con implicaciones bioéticas al no considerar la realidad social y el espacio institucional en el que las mismas han sido dictadas.

El *Observatori de Bioètica i Dret*, observando las dificultades que el correcto manejo de la información presenta para un adecuado debate bioético, plantea la conveniencia de actuar con prudencia y responsabilidad frente a la cantidad ingente de información disponible y no controlable, por lo que ha elaborado el presente *Documento sobre el acceso responsable a la información jurídico-bioética en red*. Este Documento forma parte de un proyecto de investigación más amplio que permitirá acceder *on line* al tratamiento dado a los principales problemas bioéticos en la normativa, actualizada y contextualizada, vigente en cada uno de los países de América del Sur, México y España.

El Documento ha sido coordinado por Blanca Bórquez, María Jesús Buxó, María Casado e Itziar de Lecuona y se inserta en el marco de trabajo del Proyecto *Aspectos éticos, jurídicos y sociales implicados en la obtención, el uso y el almacenamiento de las muestras de ADN y otras técnicas biométricas de identificación (ADNBIOLAW)* Ref. DER2011-23303, del Ministerio de Economía y Competitividad de España y ha contado con el soporte del *Grup de Recerca Consolidat «Bioètica, Dret i Societat»* Ref. 2009 SGR580, de la Generalitat de Catalunya.

EXPOSICIÓN DEL PROBLEMA

El desarrollo que las Tecnologías de la Información y las Comunicaciones han alcanzado en la última década aporta indiscutibles beneficios para adquirir, contrastar e intercambiar información de un modo fluido y constante. Sin embargo, en ocasiones, la desactualización, los errores y las omisiones pueden significar verdaderos obstáculos para la generación de documentos e informes.

En lo que respecta a la aplicación de los marcos normativos, la literatura bioética suele adolecer de deficiencias en el manejo y uso de la información sobre la que se apoya. Las carencias en este sentido –en las que incurren tanto juristas como legos– suelen plantear dos tipos de problemas relativos a la fiabilidad y la descontextualización.

Respecto a la fiabilidad de las fuentes utilizadas y su contenido, se aprecia que muchas veces el acceso al material no se produce de manera directa a través de fuentes primarias u oficiales, sino de manera intermediada, por ejemplo, a través de sitios webs no necesariamente actualizados que remiten a otros o que no permiten dar fe de la autenticidad de la información que contienen.

Cuando el campo de estudio tiene por objeto tratar aspectos relacionados con los sistemas y marcos jurídicos, el uso de fuentes indirectas o no comprobadas es particularmente peligroso. El correcto análisis de las normas jurídicas exige estar siempre al corriente de la versión vigente, así como de sus eventuales modificaciones o derogaciones.

Respecto de la descontextualización, es observable en ocasiones que el análisis y la valoración de la norma objeto de estudio adolece de errores que pueden llevar a interpretaciones parciales o equívocas de la misma, bien por prescindir del entorno jurídico en que se integra, bien por no considerar el espacio social, cultural e histórico al que la misma responde y en el cual se ha generado.

Un acertado trabajo de interpretación insta a tener siempre en cuenta que la norma jurídica forma parte de un conjunto normativo mayor, al que se integra jerárquicamente. De modo que, si lo que se desea es comprender el real sentido y alcance de un texto normativo, el ejercicio de su interpretación

no puede conformarse con atender sólo al sentido literal de las palabras y expresiones que lo forman.

Una correcta técnica interpretativa exige atender igualmente, a:

- i) la historia fidedigna del establecimiento de la norma en estudio (tramitación legislativa);
- ii) el entorno situacional que acompaña su generación (circunstancias y antecedentes históricos, políticos, económicos, culturales u otros a los que su nacimiento obedece);
- iii) su correspondencia armónica con otras normas de igual o diverso rango jerárquico con las cuales coexiste dentro de un determinado sistema jurídico, así como las de rango internacional ratificadas por el mismo;
- iv) su relación con los principios generales del derecho, la equidad natural y los derechos humanos internacionalmente reconocidos;
- v) la realidad social y cultural del momento en que la norma debe ser aplicada; y
- vi) los planteamientos de carácter ético que, no estando contenidos en instrumentos jurídicamente vinculantes, son considerados de referencia por responder a consensos alcanzados al amparo de organizaciones internacionales o nacionales que ostentan una posición de liderazgo en bioética.

En este sentido, debe tenerse especialmente en cuenta la labor desarrollada por la UNESCO a través de la Declaración Universal sobre Genoma Humano y Derechos Humanos (1997), la Declaración Internacional sobre Datos Genéticos Humanos (2003) y la Declaración Universal sobre Bioética y Derechos Humanos (2005), así como el trabajo del Consejo de Europa a través del Convenio para la Protección de los Derechos Humanos y la Dignidad del Ser Humano con respecto a la Aplicación de la Biología y la Medicina (Convenio sobre Derechos Humanos y Biomedicina, 1997).

La no fiabilidad y la descontextualización pueden llevar tanto a los autores como a sus lectores a la generación de opiniones erróneas y planteamientos equivocados que van en detrimento de un diálogo fundado en bases científicas sólidas. Esto influye negativamente y puede desencadenar la adopción de decisiones desacertadas en las políticas públicas y en las nuevas normativas.

Sin perjuicio del grado de desarrollo alcanzado en cada país, es indudable el rol determinante que la Bioética juega hoy en los asuntos de interés público,

tanto en el nivel micro (formación de opinión en las personas fomentando su autonomía en la toma de decisiones) como en el nivel macro (desarrollo de políticas públicas, programas de acción, elaboración de protocolos, normativas, entre otras). El actuar responsable, la prudencia, la objetividad, la transparencia, la contextualización y la fiabilidad de las fuentes y su contenido constituyen las bases de esta tarea.

RECOMENDACIONES

Quien participa en la generación de nuevo conocimiento en el ámbito jurídico-bioético –o bien, en la mejor comprensión o fundamentación del ya existente– debe ser consciente que su trabajo puede tener efectos negativos en los procesos de elaboración de nuevos marcos normativos y de políticas públicas.

Su actuación investigadora debe seguir las pautas propias de las buenas prácticas profesionales, lo que se traduce en regir su actuación, tanto en la fase de recopilación bibliográfica, antecedentes y datos como en la de análisis de las fuentes normativas reunidas, por los siguientes criterios:

Responsabilidad

El investigador ha de ser consciente del rol que con su actividad investigativa desarrolla al generar nuevo conocimiento; por lo tanto, ha de poner todos los medios a su alcance para contar con el material bibliográfico más fiel y de primera fuente recurriendo a aquellos fondos, registros, bases o webs que contribuyan a garantizar una oferta de datos contrastados para con ello incrementar la elaboración rigurosa de normas, documentos, informes y otros trabajos.

El investigador debe ser igualmente consciente de que con su labor ha de generar transversalidad comunicativa en el acceso a la información poniéndola a disposición de expertos de diferentes sectores, centros de investigación, poderes públicos, industria y medios de comunicación así como encontrar los cauces de difusión para exponer a la ciudadanía en general el material elaborado.

Fiabilidad

El investigador tiene la obligación de realizar una tarea de recopilación e interpretación normativa que permita dar al lector garantía suficiente acerca de:

- i) la confiabilidad de las fuentes desde las cuales las normas objeto de análisis se han extraído. En caso de existir intermediarios deberá hacer mención expresa de ello y los motivos que justifican su utilización

- ii) la debida actualización de las normas utilizadas. En caso de hacer uso de una versión anterior, deberá hacer una advertencia al lector en este sentido, precisando cuál ha utilizado y los motivos que justifican su uso; y
- iii) la reproducción fiel del texto normativo.

INFORMACIÓN DE INTERÉS

Ante la necesidad de acceder a información desde fuentes directas que permitan garantizar la fiabilidad y la contextualización de los contenidos para elaborar análisis bioéticos válidos, el *Observatori de Bioètica i Dret* pone a disposición de los usuarios, un detalle de sitios webs y enlaces en acceso abierto (véase páginas 12-25). A través de ellos se podrá obtener información relevante y actualizada sobre datos demográficos, políticos, sociales, normativos, institucionales, índice de desarrollo, y pertenencia a instancias internacionales de protección de derechos humanos, de los países de América del Sur, México y España.

Los datos ofrecidos se agrupan según los criterios que a continuación se expresan y han sido reunidos por las razones y del modo que se indica en cada caso:

Información demográfica: capital, población y superficie. En cuanto a su población, ésta corresponde a la población total (hombres y mujeres) reportada por el respectivo Instituto de Estadística, a través del último censo poblacional. Si éste es antiguo (10 años o más), se presentan las proyecciones de población estimadas por dicha institución a la fecha más reciente disponible. En cuanto a la superficie, ésta es expresada en Km² y se ha obtenido revisando los sitios institucionales del respectivo Gobierno, Ministerio de Defensa, Instituto Geográfico o Instituto de Estadística. En cada caso se precisa la fuente de donde se ha obtenido la información.

Información política: se reproduce íntegramente, en la lengua oficial, el texto constitucional que da cuenta de la forma de gobierno que cada país adopta.

Índice de desarrollo: Es considerado el Índice de Desarrollo Humano (IDH) por tratarse de una valoración más completa que mide el promedio de los avances alcanzados por los países en tres dimensiones básicas del desarrollo humano como son vida larga y saludable, conocimientos y nivel de vida digno. Se incluye el IDH 2012 contenido en el Informe sobre el Desarrollo Humano, indicándose para cada país la clasificación obtenida y el cuartil que ocupa en la distribución del IDH: muy alto, alto, medio o bajo.

Participación en instancias internacionales: se indica la fecha en que cada país ha ingresado al sistema de protección internacional de derechos humanos presidido por Naciones Unidas (ONU) (fecha admisión) y en su caso, al sistema interamericano dirigido por la Organización de Estados Americanos (OEA).

Información institucional: se ofrece un detalle de los sitios webs oficiales de Gobierno, del Congreso Nacional y del Instituto de Estadística de cada país.

Información normativa: se acompañan los sitios webs de instituciones oficiales que permiten de un lado acceder al marco normativo vigente y de otro, al sitio del órgano encargado de velar por el respeto a la norma constitucional. Si bien mayoritariamente los países asignan esta labor a su Tribunal o Corte Constitucional, existen casos en que la tarea es encargada al Tribunal o Corte Suprema (como vértece de la organización judicial). Asimismo, debe advertirse que las competencias concedidas a ellos, respecto a su capacidad de actuar como órgano legislador y el valor de sus sentencias, varía en cada país.

La última consulta en web fue efectuada el día 14 de mayo de 2012.

ARGENTINA

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Buenos Aires |
| | Població Población <i>Population</i> | 40.117.096 Hab. Fuente: INDEC. Censo Nacional de Población, Hogares y Viviendas 2010 http://www.indec.gov.ar/ |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 3.761.274 Km ² Fuente: Instituto Geográfico Nacional República Argentina (IGN) http://www.ign.gob.ar/AreaProfesional/Geografia/DatosArgentina/DivisionPolitica |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 1º. | «La Nación Argentina adopta para su gobierno la forma representativa Republicana Federal, según la establece la presente Constitución.» Fuente: Constitución de la Nación Argentina (1853, última modificación 1994) http://www.Diputados.Gob.Ar/Frames.Jsp?mActivo=Legislacion&P=Http://Www3.Hcdn.Gov.Ar/Folio-Cgi-Bin/Om_isapi.Dll?Infobase=Constra.Nfo&Softpage=Browse_Frame_Pg42 |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Muy Alto (45) | Fuente: http://Hdr.Undp.Org/Es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 24.10.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Portal Oficial del Gobierno de la República de Argentina http://www.argentina.gob.ar/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Congreso de la Nación Argentina http://www.congres.gov.ar/ Honorable Cámara de Senadores http://www.senado.gob.ar/ Honorable Cámara de Diputados http://www.diputados.gob.ar/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) http://www.indec.gov.ar/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Honorable Cámara de Diputados http://www.diputados.gob.ar/frames.jsp?mActivo=legislacion&p=http://www.hcdn.gob.ar/legis Boletín Oficial de la República Argentina http://www.boletinoficial.gov.ar/Inicio/Index.castle Red Federal de Bibliotecas Parlamentarias (REFBIPAR) http://refbipar.bcn.gov.ar/ |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Poder Judicial de la Nación Argentina http://www.pjn.gov.ar/ |

BOLIVIA (Estado Plurinacional de)

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Sucre |
| | Població Población <i>Population</i> | 10.426.154 Hab. Proyección para el año 2010. Fuente: INE. Bolivia: Población Total Proyectada, por años calendario y sexo, según edades simples, 2005-2010. http://www.ine.gob.bo/indice/visualizador.aspx?ah=PC20410.HTM (En noviembre de 2012 se realizó un nuevo Censo, cuyos resultados no están disponibles aún) |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 1.098.581 Km ² Fuente: INE. Geografía de Bolivia. http://www.ine.gob.bo/html/visualizadorHtml.aspx?ah=Aspectos_Geograficos.htm |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | | Artículo 1. «Bolivia se constituye como un Estado Unitario Social de Derecho Plurinacional Comunitario, libre, independiente, soberanos, democrático, intercultural, descentralizado y con autonomías. Bolivia se funda en la pluralidad y el pluralismo político, económico, jurídico, cultural y lingüístico, dentro del proceso integrador del país.» Artículo 11.i. «La República de Bolivia adopta para su gobierno la forma democrática, participativa, representativa y comunitaria, con equivalencia de condiciones entre hombres y mujeres.» Constitución Política del Estado (2009) Fuente: http://www.gacetaoficialdebolivia.gob.bo/normas/listadonordes |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | | Medio (108) Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 14.11.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Sitio del Estado Plurinacional de Bolivia http://www.bolivia.gob.bo/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Asamblea Legislativa Plurinacional Cámara de Senadores http://www.senado.bo/ Cámara de Diputados http://www.diputados.bo/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística (INE) http://www.ine.gob.bo/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Gaceta Oficial del Estado Plurinacional de Bolivia http://www.gacetaoficialdebolivia.gob.bo/ |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Tribunal Constitucional Plurinacional http://www.tribunalconstitucional.gob.bo/ |

BRASIL (República Federativa de)

| | | |
|---|--|---|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Brasília |
| | Població Población <i>Population</i> | 190.755.799 Hab. Fuente: IBGE. Censo demográfico 2010. Características da população e dos domicílios. http://www.ibge.gov.br/english/estatistica/populacao/censo2010/caracteristicas_da_populacao/resultados_do_universo.pdf |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 8.514.876,599 Km ² Fuente: IBGE. Características do Território Nacional. http://www.ibge.gov.br/home/geociencias/cartogramas/ctb.html |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Art. 1º. «A República Federativa do Brasil, formada pela união indissolúvel dos Estados e Municípios e do Distrito Federal, constitui-se em Estado democrático de direito e tem como fundamentos: I - a soberania; II - a cidadania; III - a dignidade da pessoa humana; IV - os valores sociais do trabalho e da livre iniciativa; V - o pluralismo político. Parágrafo único. Todo o poder emanado do povo, que o exerce por meio de representantes eleitos ou diretamente, nos termos desta Constituição.» | Fuente: Constituição da República Federativa do Brasil (1988, texto consolidado até a Emenda Constitucional nº 72) http://www.senado.gov.br/legislacao/const/con1988_02.04.2013/index.shtml |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (85) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 24.10.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Portal Brasil (portugués, inglés, español) http://www.brasil.gov.br/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Senado Federal http://www.senado.gov.br/ Câmara dos Deputados http://www2.camara.leg.br/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Brasileiro de Geografia e Estatística (IBGE) http://www.ibge.gov.br/home/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Portal Legislação do Senado Federal http://www.senado.gov.br/legislacao/ |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Supremo Tribunal Federal http://www.stf.us.br/portal/principal/principal.asp |

CHILE

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Santiago |
| | Població Población <i>Population</i> | 17.402.630 Hab. Población Estimada la 30 de junio de 2012. Fuente: INE. Compendio Estadístico Año 2012. 1.2 Estadísticas Demográficas. http://www.ine.cl/canales/menu/publicaciones/compendio_estadistico/pdf/2012/estadisticas_demograficas_2012.pdf (En el año 2012 se realizó un nuevo Censo, cuyos resultados estaban disponibles en el sitio http://www.censo.cl/ . Sin embargo, a la fecha de publicación de este Documento el proceso era objeto de una auditoría que suspendió el acceso al mismo. Es por ello que la población informada corresponde a una proyección). |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 2.006.096 Km ² Territorio americano, antártico e insular. Fuente: INE. Compendio Estadístico Año 2012. http://www.ine.cl/canales/menu/publicaciones/compendio_estadistico/compendio_estadistico2012.php |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | | Artículo 3°. «Chile es unitario. La administración del Estado será funcional y territorialmente descentralizada, desconcentrada en su caso de conformidad a la ley. Los órganos del Estado promoverán el fortalecimiento de la regionalización del país y el desarrollo equitativo y solidario entre las regiones, provincias y comunas del territorio nacional.» Artículo 4° «Chile es una república democrática.» Fuente: Constitución Política de la República de Chile (1980) http://bcn.cl/npb |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Muy Alto (40) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 24.10.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Gobierno de Chile http://www.gobiernodechile.cl/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Congreso Nacional de Chile http://www.congreso.cl/ Senado http://www.senado.cl/ Cámara de Diputados http://www.camara.cl/ Biblioteca del Congreso Nacional (BCN) http://www.bcn.cl/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadísticas (INE) http://www.ine.cl/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Diario Oficial de la República de Chile http://www.anfitrion.cl/ Portal Ley Chile de la BCN http://leychile.cl/Consulta |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Tribunal Constitucional http://www.tribunalconstitucional.cl/wp/ |

COLOMBIA

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Bogotá |
| | Població Población <i>Population</i> | 41.298.706 Hab. Población Censada 2005. 42.888.592 Hab. Población Conciliada 2005. Fuente: DANE. Censo General 2005. Nivel Nacional. http://www.dane.gov.co/censo/files/libroCenso2005nacional.pdf |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 1.141.748 Km ² Superficie terrestre. 928.660 Km ² Dominios marítimos. Fuente: PROEXPORT Colombia. Promoción de Turismo, Inversión y Exportación. Guía de Viajes Oficial http://www.colombia.travel/es/turista-internacional/colombia/geografia |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 1º «Colombia es un Estado social de derecho, organizado en forma de República unitaria, descentralizada, con autonomía de sus entidades territoriales, democrática, participativa y pluralista, fundada en el respecto de la dignidad humana, en el trabajo y la solidaridad de las personas que la integran y en la prevalencia del interés general.» Fuente: Constitución Política de Colombia (1991, Segunda edición corregida publicada en Gaceta Constitucional N° 116 de 20 de julio de 1991) http://www.secretariosenado.gov.co/senado/basedoc/cp/constitucion_politica_1991.html | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (91) Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ | |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 05.11.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Portal del Estado Colombiano http://www.gobiernoenlinea.gov.co/web/guest/ Presidencia de la República de Colombia http://wsp.presidencia.gov.co/portal/Paginas/default.aspx |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Congreso de la República de Colombia Senado de la República de Colombia www.senado.gov.co/ Cámara de Representantes www.camara.gov.co/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) http://www.dane.gov.co/#twoj_fragment1-4 |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Secretaría del Senado República de Colombia http://www.secretariosenado.gov.co/leyesantecedentes.htm http://www.secretariosenado.gov.co/senado/basedoc/arbol/1000.html |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Corte Constitucional de Colombia http://www.corteconstitucional.gov.co/ |

ECUADOR

| | | |
|---|---|---|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Quito |
| | Població Población <i>Population</i> | 14.483.499 Hab. Fuente: INEC. VII Censo de Población y VI de Vivienda (CPV 2010) http://www.inec.gob.ec/cpv/ |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 256.370 Km ² Àrea territorial. 248.370 Km ² Àrea continental. 8.010 Km ² Àrea insular. Fuente: Instituto Geográfico Militar. Portal GeoEduca. Educación Geográfica http://www.geoportalgm.gob.ec/portal/index.php/geoeduca/ |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | <p>Artículo 1. «El Ecuador es un Estado constitucional de derecho y justicia, social, democrático, soberano, independiente, unitario, intercultural, plurinacional y laico. Se organiza en forma de república y se gobierna de manera descentralizada.</p> <p>La soberanía radica en el pueblo, cuya voluntad es el fundamento de la autoridad, y se ejerce a través de los órganos del poder público y de las formas de participación directa previstas en la Constitución.</p> <p>Los recursos naturales no renovables del territorio del Estado pertenecen a su patrimonio inalienable, irrenunciable e imprescriptible.»</p> <p>Fuente: Constitución del Ecuador (2008) http://www.asambleanacional.gov.ec/documentos/Constitucion-2008.pdf</p> | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | <p>Alto (89)</p> <p>Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/</p> | |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 21.12.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Presidencia República del Ecuador http://www.presidencia.gob.ec/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Asamblea Nacional República del Ecuador http://www.asambleanacional.gov.ec/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística y Censo (INEC) http://www.inec.gob.ec/home/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Registro Oficial del Ecuador http://www.registrooficial.gob.ec/ |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Corte Constitucional del Educador http://www.corteconstitucional.gob.ec/ |

ESPAÑA

| | | |
|---|--|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Madrid |
| | Població Población <i>Population</i> | 46.815.916 Hab. Fuente: INE. Censos de Población y Vivienda 2011 http://www.ine.es/jaxi/menu.do?type=pcaxis&path=%2Ft20%2Fe244&file=inebase&L=0 |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 506.030 Km ² Fuente: Instituto Geográfico Nacional. Atlas Nacional de España. Sección I: Información General Básica. Grupo 3b. 2a edición (2004). Tabla de Datos Geográficos. http://www.ign.es/ane/ane1986-2008/ |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo1. «1. España se constituye en un Estado social y democrático de Derecho, que propugna como valores superiores de su ordenamiento jurídico la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político. 2. La soberanía nacional reside en el pueblo español, del que emanan los poderes del Estado. 3. La forma política del Estado español es la Monarquía parlamentaria.» | |
| | Artículo 2. «La Constitución se fundamenta en la indisoluble unidad de la Nación española, patria común e indivisible de todos los españoles, y reconoce y garantiza el derecho a la autonomía de las nacionalidades y regiones que la integran y la solidaridad entre todas ellas.» | |
| | Fuente: Constitución Española (1978) http://www.boe.es/buscar/act.php?id=BOE-A-1978-31229 | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Muy Alto (23) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 14.12.1955 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | ---- |
| | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | La Moncloa http://www.lamoncloa.gob.es/home.htm |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Senado de España http://www.senado.es/web/index.html Congreso de los Diputados http://www.congreso.es/portal/page/portal/Congreso/Congreso |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadísticas (INE) http://www.ine.es/ |
| | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Agencia Estatal Boletín Oficial del Estado (BOE) http://www.boe.es/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Tribunal Constitucional de España http://www.tribunalconstitucional.es/es/Paginas/Home.aspx |

GUYANA (Co-operative Republic of)

| | | |
|---|--|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Georgetown |
| | Població Población <i>Population</i> | 778.099 Hab. Estimated end of year population to 2010 mid year. Fuente: Bureau of Statistics. Statistical Bulletin (by Thematic Area). Section 2 Demography. Table 2.1 Estimated End of Year Population. November, 2011. http://www.statisticsguyana.gov.gy/pubs.html (En Septiembre de 2012 se realizó un nuevo Censo, cuyos resultados no están disponibles aún) |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 214.970 Km ² Fuente: Bureau of Statistics. Guyana at a Glance. http://www.statisticsguyana.gov.gy/about.html |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Chapter I The State and the Constitution 1. «Guyana is an indivisible, secular, democratic sovereign state in the course of transition from capitalism to socialism and shall be known as the Cooperative Republic of Guyana.» Chapter II Principles and Bases of the Political, Economic and Social Systems 9. «Sovereignty belongs to the people, who exercise it through their representatives and the democratic organs established by or under this Constitution.» Fuente: Constitution (1980) http://www.parliament.gov.gy/index.php/publications/constitution/item/223-the-constitution | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Medio (118) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 20.09.1966 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1991 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Government Information Agency (GINA) http://gina.gov.gy/wp/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Parliament of the Co-Operative Republic of Guyana (National Assembly) http://www.parliament.gov.gy/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Bureau of Statistics a Government of Guyana Agency http://www.statisticsguyana.gov.gy/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Official Gazette of Guyana http://officialgazette.gov.gy/ Ministry of Legal Affairs http://www.legalaffairs.gov.gy/information/laws-of-guyana.html Laws of Guyana. GINA http://gina.gov.gy/wp/?page_id=134 |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Supreme Court of Guyana http://www.eprocure.gov.gy/index.php?option=com_content&view=category&layout=blog&id=148&Itemid=185 The Caribbean Court of Justice (CARICOM) http://www.caribbeancourtofjustice.org/ |

MÉXICO (Estados Unidos Mexicanos)

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Ciudad de México (Distrito Federal) |
| | Població Población <i>Population</i> | 112.336.538 Hab. Fuente: INEGI. Censo de Población y Vivienda 2010. Población Total con estimación. http://www.inegi.org.mx/est/contenidos/proyectos/ccpv/cpv2010/Default.aspx |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 1.959.247,98 Km ² Fuente: INEGI. Uso del suelo y vegetación. Superficie continental, 2005. http://www3.inegi.org.mx/sistemas/mexicocifras/default.aspx |
| | | Artículo 40. «Es voluntad del pueblo mexicano constituirse en una República representativa, democrática, laica y federal, compuesta de Estados libres y soberanos en todo lo concerniente a su régimen interior, pero unidos en una federación establecida según los principios de esta ley fundamental.» Artículo 41 (inciso 1º) «El pueblo ejerce su soberanía por medio de los Poderes de la Unión, en los casos de la competencia de éstos, y por los de los Estados, en lo que toca a sus regímenes interiores, en los términos respectivamente establecidos por la presente Constitución Federal y las particulares de los Estados, las que en ningún caso podrán contravenir las estipulaciones del Pacto Federal.» Fuente: Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos (1917) http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/pdf/1.pdf |
| Index de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (61) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 07.11.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Presidencia de la República de México http://www.presidencia.gob.mx/ Nuevo Portal Ciudadano http://www.gob.mx/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Honorable Congreso de la Unión http://www.congreso.gob.mx/ Cámara de Senadores http://www.senado.gob.mx/ Cámara de Diputados http://www.diputados.gob.mx/inicio.htm |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI) http://www.inegi.org.mx/ Sistema Nacional de Información Estadística y Geográfica (SNIEG) http://www.snieg.mx/#top |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Diario Oficial de la Federación (DOF) http://www.dof.gob.mx/ Cámara de Diputados. Leyes Federales y Estatales http://www.diputados.gob.mx/LeyesBiblio/index.htm |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Suprema Corte de Justicia de la Nación http://www.scjn.gob.mx/Paginas/Inicio.aspx |

PARAGUAY

| | | |
|---|--|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Asunción |
| | Població Población <i>Population</i> | 6.672.631 Hab. Proyección de la población total año 2012. Fuente: STP/DGECC. Paraguay: Proyección de la Población Año 2012 según Departamento. http://www.dgeec.gov.py/sub_index/Pobreza/Proyeccion%20Densidad%20Tasa%202012.pdf (En octubre del año 2012 se realizó un nuevo Censo, cuyos resultados no están disponibles aún) |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 406.752 Km ² Fuente: DGEEC. Anuario Estadístico del Paraguay 2011. http://www.dgeec.gov.py/Publicaciones/Biblioteca/Anuario2011/Anuario%20Estadistico%202011.pdf |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 1. De la forma del Estado y de Gobierno «La República del Paraguay es para siempre libre e independiente. Se constituye en Estado social de derecho, unitario, indivisible, y descentralizado en la forma que se establecen esta Constitución y las leyes. La República del Paraguay adopta para su gobierno la democracia representativa, participativa y pluralista, fundada en el reconocimiento de la dignidad humana.» Fuente: Constitución de la República de Paraguay (1992) http://www.senna.gov.py/inicio/index.php/institucional/marco-normativo/item/168-constitucion-nacional-de-la-republica-del-paraguay | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Medio (111) Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ | |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 24.10.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Presidencia de la República del Paraguay http://www.presidencia.gov.py/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Poder Legislativo http://www.congreso.gov.py/ Cámara de Senadores http://www.senado.gov.py/ Cámara de Diputados http://www.diputados.gov.py/ww2/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos (DGEEC) http://www.dgeec.gov.py/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Sistema de Información Legislativa del Poder Legislativo (SIL) http://silpy.congreso.gov.py/main.php |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Corte Suprema de Justicia http://www.pj.gov.py/ |

PERÚ

| | | |
|---|--|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Lima |
| | Població Población <i>Population</i> | 27.412.157 Hab. Fuente: INEI. Censos de Población y Vivienda 2007. http://ineidw.inei.gob.pe/ineidw/# |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 1.285.216 Km ² Fuente: INEI. Compendio Estadístico 2012. http://www.inei.gob.pe/Sisd/index.asp |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 43. «La República del Perú es democrática, social, independiente y soberana. El Estado es uno e indivisible. Su gobierno es unitario, representativo y descentralizado, y se organiza según el principio de la separación de poderes.» | Fuente: Constitución Política del Perú (1993) http://spij.mnjus.gob.pe/CLP/contenidos.dll?f=templates&fn=default-constitucion.htm&vid=Ciclope:CLPdemo |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (77) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 31.10.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Portal del Estado Peruano http://www.peru.gob.pe/ Presidencia de la República del Perú http://www.presidencia.gob.pe/ |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Congreso de la República del Perú http://www.congreso.gob.pe/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI) http://www.inei.gob.pe/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Sistema Peruano de Información Jurídica (SPIJ) http://spij.mnjus.gob.pe/ |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Tribunal Constitucional http://www.tc.gob.pe/ |

SURINAME

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Paramaribo |
| | Població Población <i>Population</i> | 492.829 Hab. Fuente: ABS. Censusstatistieken 2004. www.statistics-suriname.org/index.php/statistieken/downloads/category/8-censusstatistieken-2004 |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 163.820 Km ² Fuente: ABS. Censusstatistieken 2004. www.statistics-suriname.org/index.php/statistieken/downloads/category/8-censusstatistieken-2004 |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artikel 52 1. De politieke macht berust bij het volk en wordt uitgeoefend in overeenstemming met de Grondwet. 2. De politieke democratie kenmerkt zich door participatie en representatie van het Surinaamse volk, welke tot uitdrukking komen door de deelname van het volk aan het vaststellen van een democratisch politiek stelsel, alsmede door deelname in wetgeving en bestuur, gericht op het handhaven en uitbouwen van dit stelsel. De politieke democratie schept voorts de voorwaarden voor deelname van het volk aan algemene, vrije en geheime verkiezingen ter samenstelling van de volksvertegenwoordigende organen en van de Regering. 3. De verantwoordingsplicht ten opzichte van het volk en controle op het overheidshandelen door organen die daartoe zijn ingesteld en het terugroeprecht ten aanzien van gekozen volksvertegenwoordigers zijn waarborg voor een waardige democratie. | Fuente: Grondwet van Suriname (1987) Hoofdstuk IX Beginselen van de Democratische Staatsordening Eerste Afdeling Politieke Democratie http://www.dna.sr/documenten/wetgeving/staats-administratiefrechtelijk/grondwet-suriname |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Medio (105) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 04.12.1975 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1977 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Republiek Suriname Regering http://www.gov.sr/sr/regering.aspx |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | De Nationale Assemblee van de Republiek Suriname www.dna.sr |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Algemeen Bureau voor de Statistiek in Suriname (ABS) www.statistics-suriname.org |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | De Nationale Assemblee van de Republiek Suriname. Wetgeving www.dna.sr/documentatie |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Constitutioneel Hof <i>Sin información.</i> |

URUGUAY (República Oriental del)

| | | |
|---|---|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Montevideo |
| | Població Población <i>Population</i> | 3.286.314 Hab. Fuente: Censo de Población 2011 http://www.ine.gub.uy/censos2011/index.html |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 318.413 Km ² Fuente: INE. Anuario Estadístico 2012. http://www.ine.gub.uy/biblioteca/anuario2012/anuario2012.html |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 82. | «La Nación adopta para su Gobierno la forma democrática republicana. |
| | | Su soberanía será ejercida directamente por el Cuerpo Electoral en los casos de elección, iniciativa y referéndum, e indirectamente por los Poderes representativos que establece esta Constitución, todo conforme a las reglas expresadas en la misma.» |
| | | Fuente: Constitución de la República (1967, con modificaciones de 1989, 1994, 1996 y 2004) http://www.parlamento.gub.uy/constituciones/const004.htm |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (51) | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 18.12.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Portal del Estado Uruguayo http://portal.gub.uy/ Presidencia del Uruguay http://www.presidencia.gub.uy/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Parlamento del Uruguay http://www.parlamento.gub.uy/palacio3/index1280.asp?e=0&w=1511 |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística (INE) http://www.ine.gub.uy/ |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Sistema de Información Parlamentaria. Consulta General http://www.parlamento.gub.uy/IndexDB/Leyes/ConsultaLeyes-SIPXXI.asp http://www.parlamento.gub.uy/indexdb/leyes/ConsultaLeyes.asp |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Poder Judicial de la República Oriental del Uruguay Suprema Corte de Justicia (SCJ) http://www.poderjudicial.gub.uy/ |

VENEZUELA (República Bolivariana de)

| | | |
|---|--|--|
| Informació demogràfica Información demográfica <i>Demographic information</i> | Capital | Caracas |
| | Població Población <i>Population</i> | 27.277.930 Hab. Fuente: INE. XIV Censo Nacional de Población y Vivienda 2011. http://www.ine.gov.ve/redatam/index.html |
| | Superficie Superficie <i>Surface Area</i> | 916.445 Km ² Fuente: Ministerio del Poder Popular. Datos Oficiales. http://www.presidencia.gob.ve/venezuela_datos_o.html |
| | | |
| Informació política Información política <i>Political information</i> | Artículo 4. «La República Bolivariana de Venezuela es un Estado federal descentralizado en los términos consagrados en esta Constitución, y se rige por los principios de integridad territorial, cooperación, solidaridad, concurrencia y corresponsabilidad.» | |
| | Fuente: Constitución de la República Bolivariana de Venezuela (1999) http://www.gobiernoenlinea.ve/home/archivos/ConstitucionRBV1999.pdf | |
| Índex de desenvolupament Índice de desarrollo <i>Development index</i> | Alto (71) | |
| | Fuente: Informe sobre el Desarrollo Humano http://hdr.undp.org/es/ | |
| Participació en instàncies internacionals Participación en Instancias Internacionales <i>Participation in International bodies</i> | Ingrés a l'ONU Ingreso ONU <i>Joined the UN</i> | 15.11.1945 Fuente: http://www.un.org/es/members/ |
| | Ingrés a l'OEA Ingreso OEA <i>Joined OAS</i> | 1889 Fuente: http://www.oas.org/es/estados_miembros/default.asp |
| Informació institucional Información institucional <i>Institutional information</i> | Web oficial del govern Web oficial gobierno <i>Official gov. website</i> | Gobierno de Venezuela http://www.gobiernoenlinea.ve/home/homeG.dot Ministerio del Poder Popular del Despacho de la Presidencia y Seguimiento de la Gestión de Gobierno http://www.presidencia.gob.ve/ |
| | Web oficial del congrés nacional Web oficial congreso nacional <i>Official website of the congress</i> | Asamblea Nacional http://www.asambleanacional.gob.ve/ |
| | Web oficial de l'institut d'estadística Web oficial instituto de estadística <i>Official website of the statistics institute</i> | Instituto Nacional de Estadística (INE) http://www.ine.gov.ve/ |
| | | |
| Informació normativa Información normativa <i>Information on laws</i> | Legislació nacional Legislación nacional <i>National legislation</i> | Gaceta Oficial de la República Bolivariana de Venezuela http://www.tsj.gov.ve/gaceta/gacetaoficial.asp Tribunal Supremo de Justicia. Legislación http://www.tsj.gov.ve/legislacion/legislacion.shtml |
| | Jurisprudència constitucional Jurisprudencia constitucional <i>Constitutional jurisprudence</i> | Tribunal Supremo de Justicia (Sala Constitucional) http://www.tsj.gov.ve/index.shtml |

DOCUMENT SOBRE L'ACCÉS RESPONSABLE A LA INFORMACIÓ JURÍDICO-BIOÈTICA EN XARXA

B. Bórquez, M.J. Buxó, M. Casado, I. de Lecuona
(Coords.)

Barcelona, maig de 2012

**OBSERVATORI DE BIOÈTICA I DRET
UNIVERSITAT DE BARCELONA**

c/ Baldiri Reixac, 4-8, Torre D 4rt
08028 Barcelona
Tel./Fax: 0034 93 4034546
obd@ub.edu
www.bioeticaidret.cat
www.bioeticayderecho.ub.edu
www.bioethicsandlaw.es

PRESENTACIÓ

Des dels seus inicis, *l'Observatori de Bioètica i Dret*, de la Universitat de Barcelona, orienta els seus esforços a analitzar i debatre, des d'un punt de vista pluridisciplinari i amb sentit crític, les implicacions ètiques, socials i jurídiques que els avenços biotecnològics plantegen en una societat en evolució permanent. El seu treball, basat en la promoció i protecció dels Drets Humans reconeguts internacionalment, té com a finalitat aportar informació contrastada, impulsar un debat fonamentat sobre aquestes qüestions i proposar marcs d'actuació als encarregats de regular i de controlar les polítiques públiques.

Els avenços assolits en el camp de les Tecnologies de la Informació i les Comunicacions permeten accedir a un cabal d'informació immens, però aquesta disponibilitat no sempre conduceix a dades controlades, contrastades i actualitzades. Això resulta especialment rellevant pel que fa al maneig de les normes jurídiques, àmbit on fàcilment es pot constatar les deficiències que en aquest sentit soLEN presentar les analisis –comparades o no– de textos normatiuS amb implicacions bioètiques en no considerar la realitat social i l'espai institucional en què les normes han estat dictades.

L'Observatori de Bioètica i Dret, conscient de les dificultats que per a un adequat debat bioètic presenta el correcte maneig de la informació, recomana actuar amb prudència i responsabilitat davant la quantitat ingent d'informació disponible i gairebé impossible de controlar, i per això ha elaborat el present *Document* sobre l'accés responsable a la informació jurídicobioètica en xarxa. Aquest *Document* s'insereix en un projecte de recerca més ampli que permetrà accedir *on line* al tractament que han rebut els principals problemes bioètics en la normativa, actualitzada i contextualitzada, vigent en cadascun dels països d'Amèrica del Sud, Mèxic i Espanya.

El *Document* ha estat coordinat per Blanca Bórquez, Maria Jesús Buxó, María Casado i Itziar de Lecuona, i s'insereix en el marc de treball del projecte *Aspectes ètics, jurídics i socials implicats en l'obtenció, ús i emmagatzematge de les mostres d'ADN i altres tècniques biomètriques d'identificació*, (ADNBIOLAW) Ref. DER2011-23303, del Ministeri espanyol d'Economia i Competitivitat, i ha comptat amb el suport del Grup de Recerca Consolidat «Bioètica, Dret i Societat» Ref. 2009 SGR580, de la Generalitat de Catalunya.

EXPOSICIÓ DEL PROBLEMA

Sense cap mena de dubte, el desenvolupament que les Tecnologies de la Informació i les Comunicacions han aconseguit en l'última dècada aporta indiscutibles beneficis al moment d'adquirir, contrastar i intercanviar informació d'una manera fluïda i constant. No obstant això, en ocasions, la manca d'actualització, els errors i les omissions, poden esdevenir veritables obstacles per a la generació de documents i informes.

Pel que fa a l'aplicació dels marcs normatius, la literatura bioètica sol patir deficiències en el maneig i ús de la informació sobre la qual es recolza. Les mancances en aquest sentit –en què incorren tant juristes com llecs– acostumen a plantejar dos tipus de problemes relatius a la fiabilitat i a la descontextualització.

Respecte a la fiabilitat de les fonts utilitzades i el seu contingut, moltes vegades l'accés al material no es produueix de manera directa per mitjà de fonts primàries o oficials, sinó de manera mitjançada, per exemple per mitjà de llocs webs no necessàriament actualitzats que remeten a altres webs, o bé que no permeten donar fe de l'autenticitat de la informació que hi contenen.

Quan el camp d'estudi té per objecte tractar aspectes relacionats amb els sistemes i marcs jurídics, l'ús de fonts indirectes o no comprovades és particularment perillós. L'anàlisi correcta de les normes jurídiques exigeix estar sempre al corrent de la versió vigent, així com de les seves eventuals modificacions o derogacions.

Respecte de la descontextualització, es pot observar en ocasions que l'anàlisi i la valoració de la norma objecte d'estudi incorpora errors que poden portar a interpretacions parcials o equívocues de la mateixa, bé perquè es prescindeix de l'entorn jurídic en què s'integra, bé perquè no es té en compte l'espai social, cultural i històric a què respon i en el qual s'ha generat.

Un encertat treball d'interpretació exigeix tenir sempre en compte que la norma jurídica forma part d'un conjunt normatiu major, al qual s'integra jeràquicament. De manera que si el que es vol és comprendre el sentit real i l'abast d'un text normatiu, la interpretació del mateix no pot cenyir-se només al sentit literal de les paraules i les expressions que el formen.

Una tècnica interpretativa correcta exigeix tenir igualment en compte:

- i) la història fidedigna de l'establiment de la norma en estudi (tramitació legislativa);
- ii) l'entorn situacional que acompanya la promoció d'aquesta norma (circumstàncies i antecedents històrics, polítics, econòmics, culturals o altres, i als quals deu la seva generació);
- iii) la seva correspondència harmònica amb altres normes d'igual o diferent rang jeràrquic amb les quals coexisteix dins un determinat sistema jurídic, així com les de rang internacional ratificades per aquest mateix sistema;
- iv) la seva relació amb els principis generals del dret, l'equitat natural i els Drets Humans reconeguts internacionalment;
- v) la realitat social i cultural del moment en què la norma ha de ser aplicada, i vi) els plantejaments de caràcter ètic que, tot i no estar incorporats com a instruments jurídicament vinculants, són considerats de referència perquè responen a consensos assolits a l'empara d'organitzacions internacionals o nacionals que ostenten una posició de lideratge en el camp de la bioètica.

En aquest sentit, s'ha de tenir especialment en compte la tasca desenvolupada per la UNESCO per mitjà de la Declaració Universal sobre Genoma Humà i Drets Humans (1997), la Declaració Internacional sobre Dades Genètiques Humanes (2003) i la Declaració Universal sobre Bioètica i Drets Humans (2005), així com el treball del Consell d'Europa amb la Convenció per a la protecció dels Drets Humans i la dignitat de l'esser humà respecte a l'aplicació de la biologia i la medicina (Conveni sobre Drets Humans i Biomedicina, 1997).

La manca de fiabilitat i la descontextualització poden portar, i això tant als autors com als lectors, a la generació d'opinions errònies i plantejaments equivocats que van en detriment d'un diàleg fonamentat en bases científiques sòlides, la qual cosa influeix negativament i pot dur a l'adopció de decisions desencertades en les polítiques públiques i en les noves normatives.

Sense perjudici del grau de desenvolupament assolit a cada país, és indubtable el paper determinant que la bioètica juga avui en els assumptes d'interès públic, tant a nivell micro (formació d'opinió en les persones fomentant d'aquesta manera la seva autonomia en la presa de decisions) com a nivell macro (desenvolupament de polítiques públiques, programes d'acció, elaboració de protocols, normatives, entre d'altres). L'actuació responsable, la prudència,

l'objectivitat, la transparència, la contextualització i la fiabilitat de les fonts i el seu contingut, constitueixen els punts bàsics d'aquesta tasca.

RECOMANACIONS

Qui participa en la generació de nou coneixement en l'àmbit jurídico-bioètic, o bé en la millor comprensió i fonamentació del ja existent, ha de ser conscient que el seu treball pot tenir efectes negatius en els processos d'elaboració de nous marcs normatius i de polítiques públiques.

L'actuació investigadora en aquest àmbit ha de seguir les pautes pròpies de les bones pràctiques professionals, per la qual cosa la seva actuació, tant en la fase de recopilació bibliogràfica (antecedents i dades) com en la d'anàlisi de les fonts normatives, s'ha de regir pels criteris següents:

Responsabilitat

L'investigador ha de ser conscient del paper que juga, amb la seva activitat investigadora, a l'hora de generar nou coneixement; per tant, ha de posar tots els mitjans al seu abast per poder comptar amb el material bibliogràfic més fidel i de primera font, recorrent a aquells fons, registres, bases o webs que contribueixin a garantir una oferta de dades contrastades amb les quals elaborar, de manera rigorosa, normes, documents, informes i altres treballs.

L'investigador ha de ser igualment conscient que, amb la seva tasca, ha de generar transversalitat comunicativa en l'accés a la informació, posant-la a disposició d'experts de diferents sectors, centres de recerca, poders públics, indústria i mitjans de comunicació, i ha de trobar també vies de difusió entre la ciutadania del material elaborat.

Fiabilitat

L'investigador té l'obligació de realitzar una tasca de recopilació i interpretació normativa que permeti oferir al lector garantia suficient sobre:

- i) la fiabilitat de les fonts de les quals s'han extret les normes objecte d'anàlisi. En cas d'existir intermediaris, haurà de fer-ne menció expressa i dels motius que justifiquin la seva utilització.
- ii) l'obligada actualització de les normes utilitzades. En cas de fer ús d'una versió anterior, haurà d'advertir d'aquest fet al lector, precisant quina versió ha utilitzat i els motius que en justifiquin l'elecció,
- iii) la reproducció fidel del text normatiu.

INFORMACIÓ D'INTERÈS

Davant la necessitat d'accendir a la informació des de fonts directes que permetin garantir la fiabilitat i la contextualització dels continguts amb la finalitat d'elaborar ànalisis vàlides en el camp de la bioètica, *l'Observatori de Bioètica i Dret*, de la Universitat de Barcelona, posa a disposició dels usuaris llocs webs i enllaços en accés obert (vegi's pàgs. 12-25). Per mitjà dels mateixos, hom podrà obtenir informació rellevant i actualitzada sobre dades demogràfiques, polítiques, socials, normatives, institucionals, àndex de desenvolupament i pertinença a instàncies internacionals de protecció dels Drets Humans, dels països d'Amèrica del Sud, Mèxic i Espanya.

Les dades que s'ofereixen s'han agrupat segons els criteris que es descriuen a continuació, i atenent als motius i la manera que s'indica en cada cas:

Informació demogràfica: capital, població i superfície. En quant a la seva població, aquesta correspon a la població total (homes i dones) comunicada per l'Institut d'Estadística respectiu i en base a l'últim cens poblacional. Si aquest és antic (10 anys o més), s'acompanyen les projeccions de població estimades per aquesta institució en la data més recent de què es disposi. Pel que fa a la superfície, aquesta s'expressa en km² i s'ha obtingut revisant els webs institucionals del Govern, Ministeri de Defensa, Institut Geogràfic o Institut d'Estadística respectius. En cada cas es precisa la font d'on s'ha obtingut la informació.

Informació política: es reproduceix íntegrament, en la llengua oficial del país, el text constitucional que estableix la forma de govern com cada país s'organitza.

Àndex de desenvolupament: s'ha emprat l'Àndex de Desenvolupament Humà (IDH) perquè ofereix la valoració més completa per mesurar la mitjana dels avenços assolits pels països d'acord amb tres dimensions bàsiques del desenvolupament humà, com són vida llarga i saludable, coneixements i nivell de vida digna. Es recull l'IDH 2012, que consta en l'Informe sobre el Desenvolupament Humà, on s'indica la classificació obtinguda i el lloc que ocupa cada país en la distribució de l'IDH: molt alt, alt, mitjà o baix.

Participació en instàncies internacionals: s'indica la data en què cada país s'ha incorporat al sistema de protecció internacional de Drets Humans, presidit per les Nacions Unides (ONU) (data d'admissió) i, si escau, al sistema interamericà dirigit per l'Organització d'Estats Americans (OEA).

Informació institucional: es reproduceix en detall els llocs webs oficials del Govern, del Congrés i de l'Institut d'Estadística de cada país.

Informació normativa: s'acompanya els llocs webs d'institucions oficials que permeten, d'una banda, accedir al marc normatiu vigent de cada país, i d'altra, al web de l'òrgan encarregat de vetllar pel respecte a la norma constitucional. Si bé la major part dels països atribueixen aquesta tasca al seu Tribunal o Cort Constitucional, existeixen casos en què aquesta tasca s'ha encomanat al Tribunal o Cort Suprema (en tant que culminació de l'organització judicial). Cal recordar que les competències que els han estat atorgades, pel que fa a la capacitat d'actuar com a òrgan legislador, i el valor de les sentències, difereixen segons cada país.

La darrera consulta via web es va fer el dia 14 de maig de 2012.

DOCUMENT ON RESPONSIBLE ACCESS TO LEGAL-BIOETHICS DATA IN NETWORKS

B. Bórquez, M.J. Buxó, M. Casado, I. de Lecuona
(Coords.)

Barcelona, May 2012

OBSERVATORI DE BIOÈTICA I DRET
UNIVERSITY OF BARCELONA

c/ Baldiri Reixac, 4-8, Torre D 4º
08028 Barcelona
Tel./Fax: 0034 93 4034546
obd@ub.edu
www.bioeticaidret.cat
www.bioeticayderecho.ub.edu
www.bioethicsandlaw.es

INTRODUCTION

From its beginnings Barcelona University's *Observatory of Bioethics and Law* has, from a multidisciplinary viewpoint, focused on critically analysing and debating the ethical, social and legal implications posed by biotechnological breakthroughs in a society that is constantly evolving. Its work is based on promoting and protecting internationally recognized human rights and aims to provide authoritative information, promote informed debates on these issues in society and propose policy frameworks to regulate and control public policies.

The progress made in Information Technology and Communications has provided access to a vast wealth of information. However, this does not always lead to this information being verified and updated. This is particularly relevant in regard to tackling legal norms and deficiencies since the flaws are noticeable in the way analyses of legal texts with bioethical implications are presented –whether verified or not - by not considering the social context and institutional space in which they have been drafted.

The *Observatory of Bioethics and Law*, having observed the difficulties to correctly handle or use data to achieve a suitable scenario for debate on bioethics, has considered the convenience of acting prudently and responsibly when faced with the vast amount of non-controllable data available and has thus prepared this *Document* on responsible access to a legal bioethics data network. This *Document* is part of a larger research project that will allow online access to show how major bioethical issues are dealt with within the latest, contextualized effective legislation in Spain, Mexico and South America.

This *Document* was coordinated by Blanca Bórquez, María Jesús Buxó, María Casado and Itziar de Lecuona, and is part of the Project *Aspectos éticos, jurídicos y sociales implicados en la obtención, el uso y el almacenamiento de las muestras de ADN y otras técnicas biométricas de identificación* (ADNBIOLAW) Ref. DER2011-23303, sponsored by Spain's Ministry of Economy and Competitiveness with additional support from the Government of Catalonia Consolidated Research Group «Bioethics, Law and Society» Ref. 2009 SGR580.

STATEMENT OF THE PROBLEM

The development of Information Technologies and Communications achieved in the last decade has provided clear benefits to easily and constantly acquire, compare and exchange information. However, sometimes outdated information, errors and omissions can pose real obstacles for creating or generating documents and reports.

As regards the implementation of regulatory frameworks, bioethics papers often contain flaws in the handling and use of the information on which it rests. The shortcomings in this regard –committed by both lawyers and laymen- often cause two types of problems concerning the reliability and contextualization of such.

Regarding the reliability of the sources and the content used, it is often seen that access to the material does not occur directly through primary or official sources but through intermediaries; for example, websites that are not necessarily updated which provide links to other sites or do not certify the authenticity of the information they contain.

When the field of study aims to address issues related to legal systems and frameworks, the use of indirect or unproven sources is particularly dangerous. Correct analysis of legal norms requires staying abreast of the current version as well as any subsequent amendments or repeals.

Regarding contextualization, it has sometimes been noted that the analysis and evaluation of the regulation under study contains errors that can lead to partial or misleading interpretations thereof, either due to not including the legal context or not considering the social, cultural and historical space this is aimed at and in which it was created.

A successful work of interpretation urges us to always bear in mind the fact that the legal standard is part of a larger regulatory whole into which it becomes integrated hierarchically. So, if what one wants is to understand the true meaning and scope of a regulatory text, its interpretation cannot settle for simply accepting the literal meaning of its words and expressions.

A correct technique for this interpretation requires paying attention equally to:

- i) the reliable background for setting the standards in the study (legislative procedure);
- ii) the situational environment that accompanies its creation (circumstances and historical, political, economic, cultural backgrounds or others related to its establishment);
- iii) its corresponding harmony with other rules of equal or varying seniority with which it coexists within a given legal system and the international seniority ratified by this;
- iv) its relationship with the general principles of law, natural justice and internationally recognized human rights;
- v) the social and cultural situation existing when the rule should be applied, and
- vi) the ethical approaches which, although not legally binding, are considered to be standards for responding to consensuses reached in international or national organizations that hold a leading position in bioethics.

In this regard, particular notice should be taken of UNESCO's work through the Universal Declaration on Human Genome and Human Rights (1997), the International Declaration on Human Genetic Data (2003) and the Universal Declaration on Bioethics and Human Rights (2005), and the work of the Council of Europe through the Convention for the Protection of Human Rights and Dignity of Humans with regard to the Application of Biology and Medicine (Convention on Human Rights and Biomedicine, 1997).

Unreliability and de-contextualization can lead both authors and readers to reach wrong opinions and approaches that are detrimental to a dialogue based on sound science. This can have a negative effect and can trigger the wrong decisions in public policy and new regulations.

Notwithstanding the status of development in each country, the role played in bioethics today in matters of public interest is undoubtedly decisive both at the micro level (forming people's opinion by promoting their autonomy in decision-making) and at the macro level (policy development, action programmes, developing protocols, standards, etc.). Acting responsibly and prudently, with objectivity, transparency, the context accuracy and reliability of the sources and their content are the basis of this task.

RECOMMENDATIONS

Whoever participates in generating new knowledge in the field of law and bioethics - or in improving the understanding or basis of the existing ones - should be aware that their work can have negative effects on the processes of developing new legal frameworks and public policies.

Their work in research must follow the specific guidelines of good professional practice, which means their actions governing compiling the bibliography, background and data, and analysing the legal sources collected under the following criteria:

Responsibility

Researchers must be aware of the role their research activity plays by generating new knowledge. Therefore, they must use all the means in their power to achieve the most accurate and bibliographic first-hand material using those collections, records, databases or websites to ensure they provide sound data to thereby increase the rigorous development of standards, documents, reports and other papers.

Researchers must also be aware that their work must generate communicative mainstream access to information by making it available to experts from different sectors, research institutes, public authorities, industry and media as well as finding channels to exhibit the material produced to the general public.

Reliability

Researchers have the obligation to collect and interpret accurately to provide the readers with a sufficient guarantee of:

- i) reliability of the sources from which the rules under analysis are drawn. If intermediaries exist, this must be expressly mentioned together with the reasons justifying such use
- ii) proper updating of the standards used. If an earlier version is used, readers must be warned of this, stating which standards were used and the reasons for their use, and
- iii) a faithful reproduction of the regulatory text.

INFORMATION OF INTEREST

Given the need to access information from direct sources to guarantee the reliability and contextualization of content and develop a valid bioethical analysis, the *Observatory of Bioethics and Law* makes available to users a list of websites and open access links (see p. 12-25). Relevant and updated information on demographics, political, social, regulatory, institutions and development index may be obtained from these together with the membership of international institutions protecting human rights in South America, Mexico and Spain.

The data presented are grouped according to the criteria stated below and have been gathered on the grounds and in the manner indicated in each case:

Demographic data: capital, population and surface area. In terms of population, this corresponds to the total population (male and female) reported by the respective Institute of Statistics, through the last population census. If this is outdated (10 years and older), accompanying population projections estimated by the institution should be included with the latest available. Regarding surface area, this is expressed in km² and is obtained by reviewing the institutional websites of the respective Government, Ministry of Defence, Institute of Geography and Statistics Institute. In each case we specify the source from which the information was obtained.

Political data: the constitutional text is shown in full (in his official language) and outlines the form of government under which each country is organized.

Development index: We consider the Human Development Index (HDI) since from among the various indicators used today to measure varying degrees of a country's development, it includes a more comprehensive valuation of the average progress made by the country in three basic dimensions such as: long and healthy life, knowledge and decent standard of living. We include the HDI 2012 contain in the Human Development Report, with mention for each country the average obtained and the position they hold in the HDI: highest, high, medium or low.

Participation in international institutions: this indicates the year each country joined the system of international protection of human rights chaired by United Nations (UN) (admission date) and, if applicable, the American system led by the Organization of American States (OAS).

Institutional information: this is a breakdown of official websites of Government, the Congress and the Institute of Statistics of each country.

Regulatory Information: this accompanies the websites of official institutions that provide access to the legal framework of each country and the location of the website of the Institution charged to warrant the respect for the Constitutional Law. Although the most countries attribute this function to the Constitutional Court, there are some countries in which the task is responsibility of the Supreme Court. It must be remembered that their powers vary from country to country with respect to the ability to act as legislators and the value of their judgments.

The latest consultation on the website was made on 14 May 2012.

Publicacions del Grup d'Opinió de l'Observatori de Bioètica i Dret de la Universitat de Barcelona

- Document sobre trasplantament d'òrgans de donant viu, 2011
- Document sobre la Nanotecnologia i Bioètica Global, 2010
- Repercussió i impacte normatiu dels documents de l'Observatori de Bioètica i Dret sobre les voluntats anticipades i sobre l'eutanàsia, 2009
- Document sobre la limitació de l'esforç terapèutic a les unitats de neonatologia, 2009
- Document sobre la interrupció voluntària de l'embaràs, 2008
- Reedició i anàlisi de l'impacte normatiu dels documents de l'Observatori de Bioètica i Dret sobre reproducció assistida, 2008
- Document sobre l'objecció de consciència en sanitat, 2007
- Document sobre proves genètiques de filiació, 2006
- Document sobre el rebuig dels Testimonis de Jehovà a les transfusions de sang, 2005
- Document sobre dones i ciència, 2004
- Document sobre la disposició de la pròpia vida en determinats supòsits: declaració sobre l'eutanàsia, 2003
- Document sobre selecció del sexe, 2003
- Document sobre salut sexual i reproductiva en l'adolescència, 2002
- Document sobre congelació d'oòcits per a la reproducció humana, 2002
- Document sobre cèl·lules mare embrionàries, 2001
- Document sobre les voluntats anticipades, 2001
- Document sobre donació d'oòcits, 2001
- Document sobre investigació amb embrions, 2000

Disponibles en accés obert a: www.bioeticaidret.cat/documents
www.bioeticayderecho.ub.edu/documentos
www.bioethicsandlaw.es/documents



Proyecto de investigación: Aspectos éticos, jurídicos y sociales implicados en la obtención, el uso y el almacenamiento de las muestras de ADN y otras técnicas biométricas de identificación (ADNBIOLAW)

Ref. DER2011-23303

Amb el suport del Grup de Recerca Consolidat "Bioètica, Dret i Societat" 2009 SGR580 de la Generalitat de Catalunya

Amb la col·laboració de:



Associació de Bioètica i Dret